

**CIN** 

Centar za  
istraživačko novinarstvo

**Godišnji  
izvještaj** | **2019.**

## Donatori



EMBASSY OF SWEDEN



USAID  
FROM THE AMERICAN PEOPLE



Kingdom of the Netherlands

Open  
Society Fund  
Bosnia & Herzegovina



Fond  
otvoreno društvo  
Bosna i Hercegovina



from the British people



British Embassy  
Sarajevo



Norwegian Embassy  
Sarajevo



## Skupština

Aida Čerkez, predsjednica  
Mehmed Halilović  
Edward Ferguson  
Rosemary Armao  
Nebojša Milanović  
Milenko Vočkić

## Izvršna direktorica

Leila Bičakčić

## Uredništvo

Aladin Abdagić, glavni i odgovorni urednik  
Mirjana Popović, zamjenica urednika

## Redakcija

Azhar Kalamujić, Renata Radić-Dragić, Merima Hrnjica, Selma Učanbarlić,  
Sadeta Bajrović, Nino Bilajac, Jelena Jevtić, Milena Mitrović

## Provjera činjenica

Jasna Fetahović

## Produkcija

Mubarek Asani

## Fotografija

Dženat Dreković

## Grafički dizajn

Željko Todorović

## Prevod

Boris Mrkela

## Administracija

Aleksandra Zelić, finansijska menadžerica  
Damir Salihbašić, office menadžer

## Adresa

Centar za istraživačko novinarstvo  
Gabriele Moreno Locatelli 11  
71000 Sarajevo, BiH

**Tel:** +387 33 560 040

**Fax:** +387 33 560 045

**E-mail:** info@cin.ba

**Web:** cin.ba



8

sankcija i izmjena  
propisa i praksi

5

presuda



5

optužnica, tužbi i krivičnih prijava

## Šta smo uradili u 2019?

CIN je u 2019. godini objavio preko 80 tekstova, videopriča i baza podataka u vezi sa: zloupotrebama javnog novca, korupcijom prilikom zapošljavanja, postupkom javnih nabavki, zloupotrebama javnih funkcija, naknadama funkcionera i njihovom bogaćenju, imovinom političara, sudija i tužilaca i korupcijom u pravosuđu.

Nakon objave CIN-ovih istraživanja policijske i pravosudne institucije su pokrenule istrage u kojima provjeravaju navode iz naših istraživanja. Institucije su mijenjale pravila i prakse nakon objavljivanja priča, a pokrenute su i inicijative za izmjene zakona i propisa.



## CIN proslavio 15. rođendan

CIN je 2019. godine obilježio 15 godina rada. Kao prvi istraživački medij u regionu, od početka smo nastojali uvesti i visoke standarde profesije u bh. novinarstvo, profilirajući se kao nezavisan izvor informacija koje nisu obojene komentarima, političkim retorikama i neprofesionalnim motivima. Iza svih priča, koje su nastale na osnovu fer i tačnog izvještavanja, stoji mukotrpan rad novinara.

Mnoge naše priče izazvale su brojne pozitivne promjene u društvu. Razotkrili smo mnoge korumpirane političare, policijske službenike, sudije, tužioce te zloupotrebe javnog novca.

Upravo to i jeste naš cilj – slobodnim i nezavisnim novinarstvom suprotstaviti se lošem radu zakonodavne, izvršne i sudske vlasti.

15<sup>GODINA</sup>

#CINformacija

600

istraživačkih priča

130

videopriča

18

baza podataka

700

infografika

38

nagrada i priznanja

„ Meni je čitav ovaj slučaj montiran i ja ću to dokazati. Ja ću se u svoje Sarajevo vratiti. Ja ću opet postati sudija. „

### Lejla Fazlagić

bivša sutkinja Općinskog suda u Sarajevu



19

nezakonito preknjiženih  
nekretnina



VRIJEDNIH



8

miliona KM

Nasljednici jedne od nekretnina traže od BiH i Kantona Sarajevo **340.000 KM** nadoknade zbog nezakonitog preknjižavanja.

## „Sutkinja Fazlagić raskućila žrtve holokausta“

Ova priča govori o nezakonitom radu sarajevskih sudaca, advokata i sudskih službenika koji su nezakonito prisvajali napuštene stanove i kuće u Sarajevu.

Novinari su otkrili da je sutkinja Općinskog suda u Sarajevu Lejla Fazlagić nezakonitim presudama prisvojila nekretnine u Sarajevu koje su pripadale sarajevskim Jevrejima stradalim u holokaustu. Ona je na osnovu lažnih imovinskih sporova nekretnine pokojnika preknjižavala na sebe, svoje srodnike ili poznanike.

U tome su joj pomagale pojedine sudije, advokati, notari, sudski i općinski službenici i drugi.



## Borba za javne informacije

Tražeci podatke o potrošnji javnog novca, novinari CIN-a svake godine pošalju stotine zahtjeva za slobodan pristup informacijama. U većini slučajeva institucije izbjegavaju dati odgovore pa borba za informacije traje mjesecima. Zbog nedostavljanja informacija ove godine smo dobili dvije presude protiv institucija.

- ▶ Sud BiH smatra da je nezakonito rješenje Žalbenog vijeća pri Vijeću ministara kojim su novinarima CIN-a odbili dati informacije o pojedinačnim platama i naknadama članova Predsjedništva BiH.
- ▶ Kantonalni sud u Sarajevu je odlučio da Razvojna banka Federacije BiH nije postupila pravilno i zakonito kada je odbila dostaviti CIN-u informacije u vezi sa iznosima kredita, njihovom namjenom i drugim uslovima za 25 firmi.

**1.000**

zahtjeva godišnje

**11**dobijenih presuda protiv  
institucija zbog nepoštivanja  
ZOSPI-ja**2**dobijene presude protiv  
institucija zbog nepoštivanja  
ZOSPI-ja u 2019. godini

„ Ja ovdje želim jasno da kažem: ovu imovinu će kupiti Vlada Republike Srpske. „

### Milorad Dodik

bivši predsjednik RS-a,  
u obraćanju radnicima  
E-RAOP-a u Istočnom Sarajevu



**8,02 miliona KM**

procjena vrijednosti  
pokretne imovine E-RAOP-a



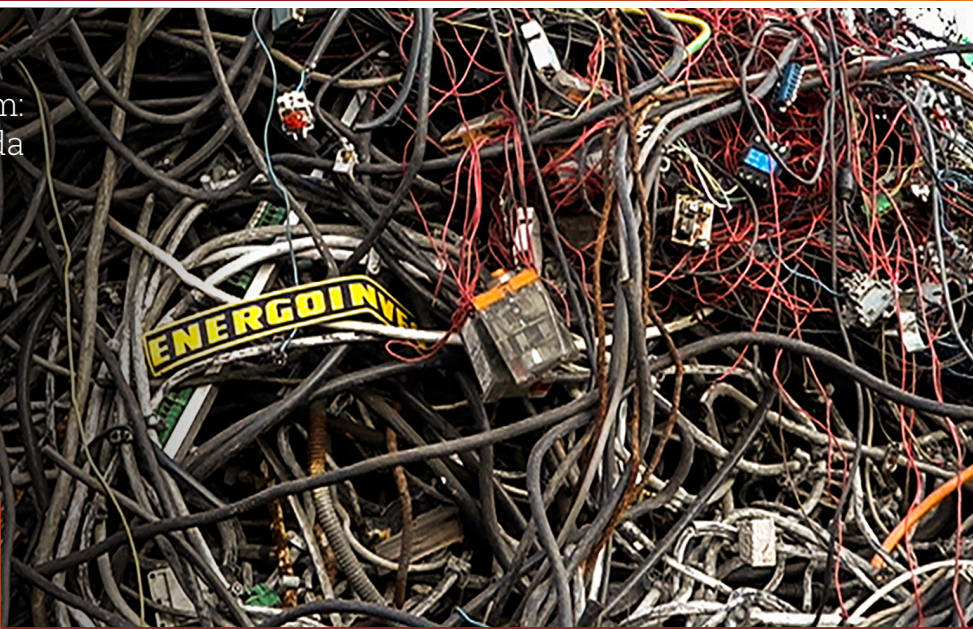
**za 2,67 miliona KM**

prodana Vladi RS-a



**za 1,25 miliona KM**

prodana „Elektroinženjeringu“  
firmi zetova ministara Vlade RS-a



## „Državna imovina na otpad, novac Tegeltijinom zetu“

Novinari su otkrili da je predsjedavajući Vijeća ministara BiH Zoran Tegeltija bez saglasnosti Vlade prodao imovinu RS-a preduzeću kojim je upravljao njegov budući zet Milan Keserović.

Imovina bivšeg industrijskog giganta „Energoinvest – Rasklopna oprema“ (E-RAOP) iz Istočnog Sarajeva prodana je banjalučkom „Elektroinženjeringu“, firmi pod vodstvom braće Keserović, po cijeni šest puta manjoj od procijenjene. U vrijeme prodaje jedan od braće bio je zet ministra industrije, energetike i rudarstva RS-a Željka Kovačevića, a drugi će kasnije postati zet ministra finansija RS-a Zorana Tegeltije. Ova dva ministra imala su ključnu ulogu u prodaji imovine E-RAOP-a. Dok je Kovačević pregovarao sa kupcima, Tegeltija je zaključio ugovor o prodaji mašina.



## Nagrade

Naši novinari svake godine dobiju nagrade za istraživačko novinarstvo koje dodjeljuju prestižne međunarodne i domaće organizacije. Nagrade su priznanje o kvalitetu našeg rada, ali ujedno i naša obaveza da radimo bolje.



Prva nagrada za istraživačko novinarstvo Fondacije „Duško Jovanović“ iz Crne Gore za priču „Sutkinja Fazlagić raskućila žrtve holokausta“

**Azhara Kalamujića**

Nagrada Antikorupcijske mreže ACCOUNT za najbolji multimedijalni sadržaj za istraživanje o finansiranju boračkih udruženja za: priče „Protraćen novac za zapošljavanje boraca“, „Keš predsjedniku, borcima mrvica“, video „Borci protiv boračkih organizacija“ i bazu „Finansiranje boračkih udruženja“

**Renate Radić-Dragić, Mubareka Asanija i Jasne Fetahović**

Nagrada za istraživačko novinarstvo „Southeast Europe Media Organisation“ (SEEMO) za priču „Otrovni otpad pod nogama Tuzlaka“ i videopriču „Zemlja otrova“

**Mubareka Asanija i Ermina Zatege**

Treća nagrada Evropske unije za istraživačko novinarstvo u BiH za videopriču „Borci protiv boračkih organizacija“

**Renate Radić-Dragić i Mubareka Asanija**

Nominacija za međunarodnu nagradu „Fetisov Journalism Awards“ sa još 11 istraživačkih radova autora iz svih krajeva svijeta za priču „Sutkinja Fazlagić raskućila žrtve holokausta“

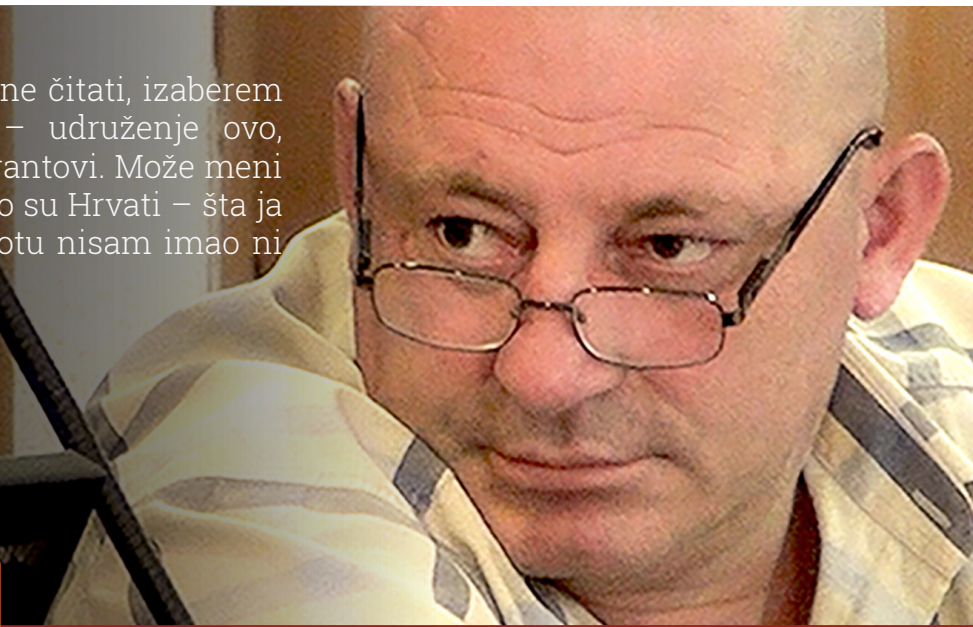
**Azhara Kalamujića**



„ Ja kad uzmem te amandmane čitati, izaberem šta je meni interesantno – udruženje ovo, udruženje ono, nisu džabe grantovi. Može meni poslati Udruženje „Zovik“ – to su Hrvati – šta ja tu imam kad tu nikad u životu nisam imao ni glasa, kontaš me? „

### Ćazim Dačaj

nezavisni zastupnik u Skupštini  
Brčko distrikta



### 9 miliona KM

zastupnici su 2018. i 2019.  
podijelili udruženjima bez  
ikakvih pravila i kontrole



### 641 udruženje

registrovano u Brčko distriktu

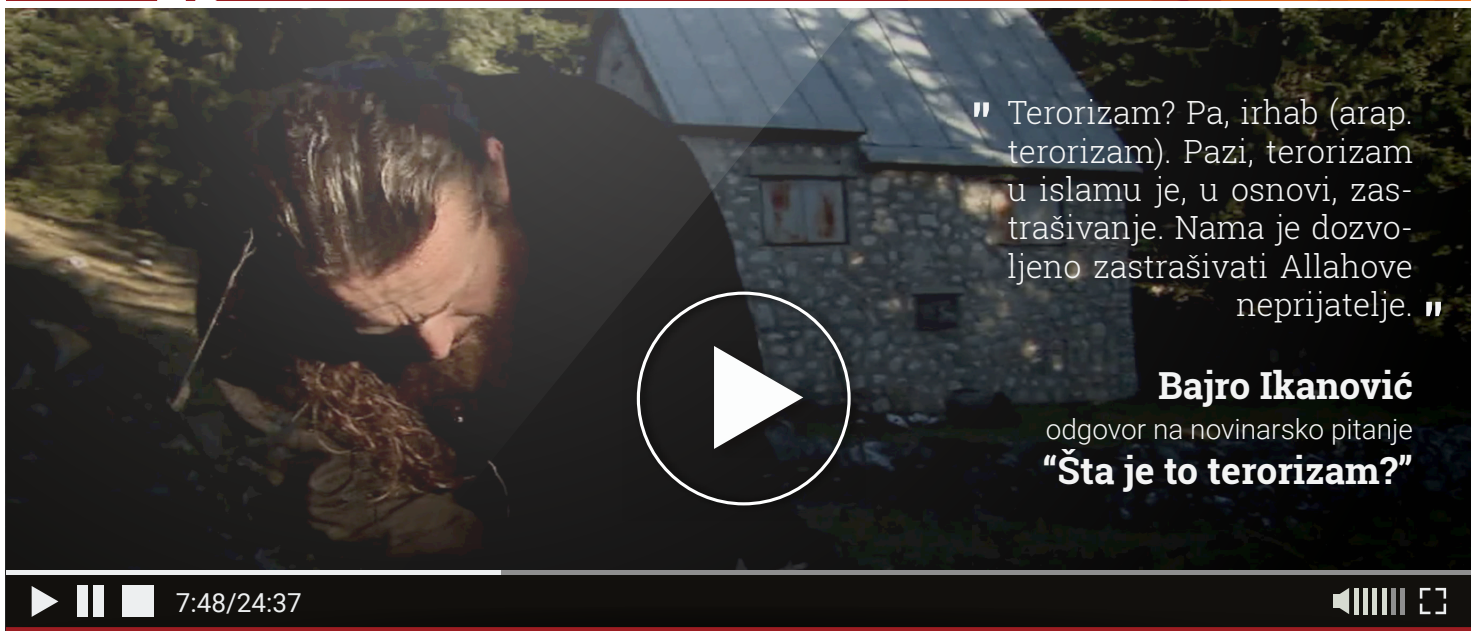
Tužilaštvo Brčko distrikta istražuje  
zloupotrebe pri dodjeli grantova  
koje su otkrili novinari CIN-a.

## „Brčanski grantovi prijateljima i glasačima“

Dodjela grantova nevladinim udruženjima postao je unosan biznis za njihove osnivače i lokalne političare u Brčko distriktu. Dok političari na ovaj način kupuju glasove, njihovi prijatelji iz udruženja troše novac bez kontrole.

Zastupnici Skupštine Brčko distrikta su prošle i ove godine podijelili udruženjima više od devet miliona KM, bez ikakvih pravila i kontrole. Novac su dijelili prijateljima i stranačkim kolegama, a ne kriju da tako dobijaju glasove na izborima.

Novinari CIN-a su otkrili da su se predstavnici udruženja razbacivali novcem građana – trošili su ga na sebe i prijatelje, nabavljali skupocjeni namještaj i opremu, a prilikom pravdanja su manipulirali računima. Mogli su tako raditi jer nijedna institucija Brčko distrikta nije detaljno kontrolisala njihovo trošenje.



” Terorizam? Pa, irhab (arap. terorizam). Pazi, terorizam u islamu je, u osnovi, zastrašivanje. Nama je dozvoljeno zastrašivati Allahove neprijatelje. ”

**Bajro Ikanović**

odgovor na novinarsko pitanje

**“Šta je to terorizam?”**

## Dokumentarni film “Terorista”

U dokumentarnom filmu „Terorista“ donosimo jedinstven razgovor sa Bajrom Ikanovićem, vođom selefijske zajednice u Hadžićima u BiH, u kojem je otvoreno govorio o svojoj ideologiji, svakodnevnom životu, selefijskom prakticanju islama i sudskom procesu u kojem je osuđen za pripremanje terorističkog napada u BiH.

Ikanović je početkom 2013. godine otišao u Siriju i pridružio se Islamskoj Državi Iraka i Levanta (ISIL). Poginuo je u borbi za ovu terorističku organizaciju. Prema podacima Tužilaštva BiH, on je bio komandant vojne jedinice „Jaysh Muhamed Qa’atiba“ koju su činili Bošnjaci sa prostora Balkana.

Prema podacima istražnih i obavještajnih institucija, na područje ISIL-a otišlo je oko 270 muškaraca, žena i djece iz BiH. Manji dio se vratio u BiH, a pojedini su po povratku osuđeni ili im se sudi zbog ratovanja na stranim ratištima. Novinari su razgovarali sa njih 12, ali su samo trojica pristala stati pred kamere.



**214.000**

pregleda na  
YouTube kanalu



**100.000**

pregleda na CIN-ovom  
Facebook profilu

” Mi smo, ipak, posebna, specifična kategorija profesije koja mora da ima daleko jače i odgovornije principe, uzuse svog ponašanja. ”

**Selim Karamehić**

sudija i član VSTV-a

#### BAZA SADRŽI



**138**

disciplinskih odluka o kaznama sudija, tužilaca i stručnih saradnika koji su prekršili zakon i etičke kodekse



**122**

kažnjenih sudija, tužilaca i stručnih saradnika

Polovina kazni su opomene i javne opomene, dok je sedam sudija i tužilaca razriješeno.

## „Disciplinske kazne protiv sudija i tužilaca“

Sudije i tužioci su predmete čuvali u kancelarijama, nisu pisali presude niti osuđenike slali u zatvor i za takve disciplinske prekršaje dobijali blage kazne koje nisu utjecale na njihove karijere. Neki od njih su čak i napredovali. Jedan sudija je tokom petnaestogodišnjeg rada napravio 56 prekršaja u dva suda, a članovima Visokog sudskog i tužilačkog vijeća (VSTV) je trebalo osam godina da mu zabrane da dalje radi.

CIN je uz ovo istraživanje objavio bazu o disciplinskim kaznama koje je VSTV izrekao sudijama, tužiocima i stručnim saradnicima u posljednjih devet i po godina. Za njihove greške bh. građani uglavnom nisu znali jer se imena disciplinski kažnjenih objavljuju rijetko, uglavnom kada se radi o rukovodiocima ustanova ili predmetima o kojima novinari izvještavaju. Zbog toga prekršaji većine sudija i tužilaca ostaju tajni. Zahvaljujući CIN-ovom istraživanju sada su dostupni javnosti.



## Multimedijalni sadržaj

Naši čitaoci se mogu informisati o pričama i putem infografika koje na jednostavan način govore o temi koju smo istražili. Istraživanja smo objavljivali i u različitim videoformama od kojih je dio emitovan na desetinama televizijskih kuća u BiH.

Pojedine priče smo obogatili i fotogalerijama kako bismo vjerodostojnije prenijeli činjenice i atmosferu sa terena i pomogli čitaocima da lakše razumiju probleme o kojima smo pisali.



**116**  
infografika



**44**  
video



**3**  
baze podataka



**1**  
fotogalerija

"Zatvor je rađen za fukaru, sudovi su za fukare, a za bogate lopove su hoteli visoke kategorije."

**Amir Morankić**

advokat



**626 zahtjeva**

sudovi odobrili za zamjenu  
zatvorske kazne novčanom



**263 godine zatvora**

otkupljene za



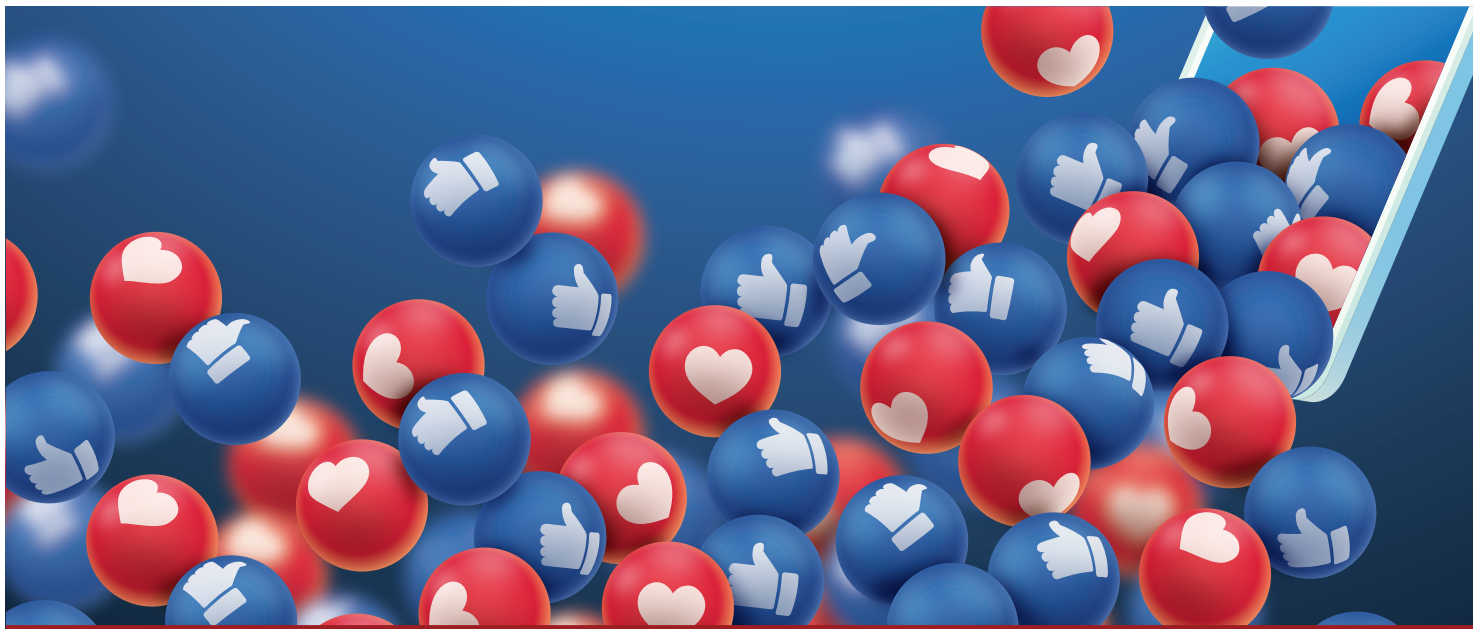
**9,3 miliona KM**

za dvije godine

## „Korumpirani službenici jeftino kupuju slobodu“

Osuđeni na kratke zatvorske kazne u BiH mogu otkupiti slobodu, odnosno zamijeniti zatvorsku kaznu novčanom.

Među onima koji su platili da ne bi otišli u zatvor su i javni službenici i funkcioneri, osuđivani uglavnom zbog korupcije. Polovina njih je prije presude imala sa tužiocima dogovor o priznaju krivice, a zauzvrat su dobili male zatvorske kazne koje su mogli platiti i ostati na slobodi. Neki od njih su se nakon otkupa kazne vratili na poslove na kojima su i počinili krivična djela.



## CIN i čitaoci

Svake godine sve više građana i građanki čita naše sadržaje na društvenim mrežama. U 2019. godini smo našim pratiocima uz priče ponudili mnogo više video i grafičkih sadržaja koji su imali preko tri miliona pregleda na svim platformama.

Također, mnogo čitalaca prijavljuje korupciju i negativne pojave putem društvenih mreža. Neke od tih prijava su postale dio priča koje je CIN objavio i u ovoj godini.

Našim čitaocima se zahvaljujemo na povjerenju i podršci.

**46.000**

čitalaca prati CIN  
na Facebooku

**4.660**

čitalaca prati  
CIN na Twitteru

**1.290**

čitalaca prati CIN  
na Instagramu

**1.649.999**

posjeta na [www.cin.ba](http://www.cin.ba)

**3.950****pretplatnika**

na CIN-ovom YouTube kanalu

**Baza "Imovina sudija i tužilaca"****29 sudija i tužilaca**

94 nekretnine  
330.000 kvadrata zemljišta  
uštedili su 730.000 KM  
sa više od 120 zvaničnih  
dokumenata

**Baza podataka o trošenju  
budžetske rezerve****184 miliona KM**

podijelile državna, entitetske,  
kantonalne i Vlada Brčko distrikta  
i pojedinci

**od toga 6,8 miliona KM**

po osnovu diskrecionog prava  
podijelili članovi Predsjedništva  
BiH, premijeri, njihovi zamjenici i  
ministri finansija

## CIN-ove baze podataka - izvor informacija

CIN svake godine objavljuje baze podataka koje sadrže hiljade provjerenih informacija i autentičnih dokumenata koje institucije nastoje sakriti od javnosti. One omogućavaju građanima i građankama da se na brz način informišu o različitim oblastima, ali i da dođu do podataka kojima često nemaju pristup.

U ovoj godini objavili smo tri nove baze o: imovini sudija i tužilaca, disciplinskim postupcima protiv sudija i tužilaca te o potrošnji budžetske rezerve.

Na našoj internet-stranici možete pronaći i baze o: finansiranju boračkih organizacija, imovini političara, podjeli poticaja, javnim nabavkama, privilegovanim naknadama političara i funkcionera – „bijelom hljebu“, zaradama advokata po službenoj dužnosti, energopotencijalu u BiH itd.